ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION QUARANTIÈME LÉGISLATURE

Commission de l'aménagement du territoire

Rapport

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 42 – Loi instituant le Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James et apportant certaines modifications législatives concernant le Gouvernement de la nation crie

Procès-verbaux des séances des 29 et 30 mai 2013

Dépôt à l'Assemblée nationale :
n° 778-20130604

QUÉBEC

TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE MERCREDI 29 MAI 2013 1
ORGANISATION DES TRAVAUX 2
REMARQUES PRÉLIMINAIRES 2
AUDITIONS 2
Grand Conseil des Cris Eeyou Istchee 2
Conférence régionale des élus de la Baie-James 3
M. Steve Gamache, maire de Chapais 3
DEUXIÈME SÉANCE, LE JEUDI 30 MAI 2013 4
ORGANISATION DES TRAVAUX 5
AUDITIONS (suite) 5
M. Gérald Lemoyne, maire de Lebel-sur-Quévillon et de la municipalité de la Baie-James 5
M. René Dubé, maire de Matagami 5
Mme Manon Cyr, mairesse de Chibougamau 5
M. André Elliott, président de la localité de Villebois, et Mme Cécile Philippon, présidente de la localité de Valcanton 6
M. Normand Lacour, président de la localité de Radisson 6
REMARQUES FINALES 6

ANNEXES

I. Ordres du jour
II. Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus

Première séance, le mercredi 29 mai 2013

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 42 – Loi instituant le Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James et apportant certaines modifications législatives concernant le Gouvernement de la nation crie (Ordre de l'Assemblée le 23 mai 2013)

Membres présents :

Mme Champagne (Champlain), présidente
Mme Boulet (Laviolette), vice-présidente

M. Breton (Sainte-Marie–Saint-Jacques)
M. Carrière (Chapleau)
M. Deltell (Chauveau) en remplacement de M. Spénard (Beauce-Nord)
M. Ferland (Ungava) en remplacement de Mme Gadoury-Hamelin (Masson)
M. Iracà (Papineau)
M. Kelley (Jacques-Cartier), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'affaires autochtones, en remplacement de M. Rousselle (Vimont)
M. Lelièvre (Gaspé), ministre délégué aux Régions
M. Villeneuve (Berthier)

Autre députée présente :

Mme St-Laurent (Montmorency), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'affaires autochtones

Témoins (par ordre d'intervention) :

Grand Conseil des Cris Eeyou Istchee :
M. Matthew Coon Come, grand chef
M. Abel Bosum, négociateur

Conférence régionale des élus de la Baie-James :
M. Gérald Lemoyne, président

M. Steve Gamache, maire de Chapais

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 39, Mme Champagne (Champlain) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Mme la présidente donne lecture du mandat de la Commission.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

Mme la présidente donne lecture de l'ordre du jour (annexe I).

REMARQUES PRÉLIMINAIRES

M. Lelièvre (Gaspé), M. Kelley (Jacques-Cartier) et M. Deltell (Chauveau) font des remarques préliminaires.

AUDITIONS

Grand Conseil des Cris Eeyou Istchee

À 11 h 52, la Commission entend l'exposé du Grand Conseil des Cris Eeyou Istchee.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 12 h 58, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 16 h 15.

À 16 h 18, la Commission reprend ses travaux à la salle Louis-Hippolyte-Lafontaine de l'hôtel du Parlement.

Il est convenu de permettre à Mme St-Laurent (Montmorency) de participer à la séance.

Conférence régionale des élus de la Baie-James

À 16 h 19, la Commission entend l'exposé de la Conférence régionale des élus de la Baie-James.

S'ensuit un échange entre la Commission et le représentant de l'organisme.

À 17 h 28, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 25 minutes.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

L'échange se poursuit.

À 17 h 43, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Mme Boulet (Laviolette) remplace Mme la présidente.

M. Steve Gamache, maire de Chapais

À 17 h 43, la Commission entend l'exposé de M. Gamache.

S'ensuit un échange entre la Commission et le témoin.

À 18 h 26, Mme la présidente lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 30 mai 2013, après les affaires courantes.

Le secrétaire suppléant de la Commission,

Mathew Lagacé

La présidente de la Commission,

Noëlla Champagne

ML/sq

Québec, le 29 mai 2013

Deuxième séance, le jeudi 30 mai 2013

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi no 42 – Loi instituant le Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James et apportant certaines modifications législatives concernant le Gouvernement de la nation crie (Ordre de l'Assemblée le 23 mai 2013)

Membres présents :

Mme Boulet (Laviolette), vice-présidente

M. Breton (Sainte-Marie–Saint-Jacques)
Mme St-Laurent (Montmorency), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'affaires autochtones, en remplacement de M. Spénard (Beauce-Nord)
M. Ferland (Ungava) en remplacement de Mme Gadoury-Hamelin (Masson)
M. Iracà (Papineau)
M. Kelley (Jacques-Cartier), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'affaires autochtones, en remplacement de M. Carrière (Chapleau)
M. Lelièvre (Gaspé), ministre délégué aux Régions
M. Rousselle (Vimont)
M. Villeneuve (Berthier)

Témoins (par ordre d'intervention) :

M. Gérald Lemoyne, maire de Lebel-sur-Quévillon et de la municipalité de la Baie-James

M. René Dubé, maire de Matagami

De la ville de Chibougamau :
Mme Manon Cyr, mairesse de Chibougamau
M. Réjean Girard, conseiller municipal

Des localités de Villebois et de Valcanton :
M. André Elliott, président de la localité de Villebois
Mme Cécile Philippon, présidente de la localité de Valcanton

M. Normand Lacour, président de la localité de Radisson

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 55, Mme Boulet (Laviolette) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Mme la présidente donne lecture du mandat de la Commission.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

Mme la présidente donne lecture de l'ordre du jour (annexe I).

AUDITIONS (suite)

M. Gérald Lemoyne, maire de Lebel-sur-Quévillon et de la municipalité de la Baie-James

À 11 h 56, la Commission entend l'exposé de M. Lemoyne.

S'ensuit un échange entre la Commission et le témoin.

À 12 h 49, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

M. René Dubé, maire de Matagami

À 12 h 50, la Commission entend l'exposé de M. Dubé.

S'ensuit un échange entre la Commission et le témoin.

À 13 h 20, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 h 04, la Commission reprend ses travaux.

Mme Manon Cyr, mairesse de Chibougamau et M. Réjean Girard

À 15 h 04, la Commission entend l'exposé de Mme Cyr et de M. Girard.

S'ensuit un échange entre la Commission et les témoins.

À 16 h 04, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

M. André Elliott, président de la localité de Villebois et Mme Cécile Philippon, présidente de la localité de Valcanton

À 16 h 04, la Commission entend l'exposé de M. Elliott et de Mme Philippon.

S'ensuit un échange entre la Commission et les témoins.

À 16 h 55, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

M. Normand Lacour, président de la localité de Radisson

À 16 h 55, la Commission entend l'exposé de M. Lacour.

S'ensuit un échange entre la Commission et le témoin.

À 17 h 38, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

REMARQUES FINALES

Mme St-Laurent (Montmorency), M. Kelley (Jacques-Cartier), M. Lelièvre (Gaspé) et Mme Boulet (Laviolette) font des remarques finales.

À 17 h 54, Mme la présidente lève la séance et la Commission ajourne ses travaux sine die.

Le secrétaire suppléant de la Commission,

Mathew Lagacé

La présidente de la Commission,

Noëlla Champagne

ML/sq

Québec, le 30 mai 2013

ANNEXE I

Ordres du jour

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

Consultations particulières et auditions publiques
sur le projet de loi n° 42, Loi instituant le Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James et apportant certaines modifications législatives concernant le Gouvernement de la nation crie

Le mercredi 29 mai 2013

ORDRE DU JOUR

(Salle du Conseil législatif)

Après les affaires courantes, vers

11 h 15 REMARQUES PRÉLIMINAIRES

11 h 30 GRAND CONSEIL DES CRIS EEYOU ISTCHEE (001M)

Représenté par :
- M. Matthew Coon Come, grand chef
- M. Bill Namagoose, directeur exécutif
- M. Abel Bosum, négociateur
- M. Rodney Hester, directeur, services de soutien gouvernemental
- Mme Tina Petawabano, directrice, relations Cris-Québec
- Me Denis Blanchette

12 h 45 ***Suspension***

(Salle Louis-Hippolyte-La Fontaine)

16 h 15 CONFÉRENCE RÉGIONALE DES ÉLUS DE LA BAIE-JAMES (004M)

Représentée par : M. Gérald Lemoyne, président

17 h 15 M. STEVE GAMACHE, MAIRE DE CHAPAIS (002M)

18 h 15 ***Ajournement***

LC/sq

Québec, le 29 mai 2013

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

Consultations particulières et auditions publiques
sur le projet de loi n° 42, Loi instituant le Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James et apportant certaines modifications législatives concernant le Gouvernement de la nation crie

Le jeudi 30 mai 2013

Salle du Conseil législatif

ORDRE DU JOUR

Après les affaires courantes, vers

11 h 00 — M. GÉRALD LEMOYNE, MAIRE DE LEBEL-SUR-QUÉVILLON ET DE LA MUNICIPALITÉ DE LA BAIE-JAMES (005M)

12 h 00 — M. RENÉ DUBÉ, MAIRE DE MATAGAMI (008M)

Accompagné de : M. Réal Dubé, conseiller municipal

13 h 00 — ***Suspension***

15 h 00 — MME MANON CYR, MAIRESSE DE CHIBOUGAMAU (007M)

Accompagnée de : M. Réjean Girard, conseiller municipal
M. Jerry Poirier, conseiller municipal

16 h 00 — M. ANDRÉ ELLIOTT, PRÉSIDENT DE LA LOCALITÉ DE VILLEBOIS, ET MME CÉCILE PHILIPPON, PRÉSIDENTE DE LA LOCALITÉ DE VALCANTON (003M)

17 h 00 — M. NORMAND LACOUR, PRÉSIDENT DE LA LOCALITÉ DE RADISSON (006M)

18 h 00 REMARQUES FINALES

18 h 15 ***Ajournement***

LC/cv

Québec, le 30 mai 2013

ANNEXE II

Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus

Liste des personnes et des organismes entendus

Conférence régionale des élus de la Baie-James	004M
Cyr, Manon Mme	007M
Dubé, René M.	008M
Elliot, André M., et Philippon, Cécile Mme	003M
Gamache, Steve M.	002M
Grand Conseil des Cris Eeyou Istchee	001M
Lacour, Normand M.	006M
Lemoyne, Gérald M.	005M